

Више од 800 радника РТБ Бор биће преварено

15. април 2015. Саопштења

План реструктуирања РТБ Бор кроз стечај је превара за 179 запослених, који ће остати без 90 одсто својих потраживања у износу од око 53.700 евра. Иста судбина чека и више од 650 бивших радника којима менаџмент на челу са Благојем Спаковским дугује новац за неисплаћено социјално и пензијско осигурање.



Спаковски је јуче изнео неистину када је саопштио да ће сви дугови радницима бити исплаћени.

Ово је речено на данашњој конференцији за новинаре коју су у седишту Покрета „Доста је било“ одржали бивши министар привреде Саша Радуловић и стручњаци из Бора Милан Дејановски, Бранислав Михајловић и Живорад Станисављевић.

Иако је менаџмент РТБ Бора 14. априла јавно рекао да ће сви дугови бити исплаћени. То просто није тачно. Саша Радуловић је упозорио да из докумената, из Унапред припремљеног плана реорганизације РТБ Бор (УППР) произилази да не говоре истину:

-То једноставно није тачно јер се у УППР-у се јасно види да су повериоци подељени у осам различитих група и свака група се намирује на другачији начин. У првој групи су запослени којим РТБ Бор дугује зараде до нивоа минималца. Дуг је око 40 хиљада евра. Они ће заиста бити намирени потпуно. У другој групи су потраживања пореске управе и пореске администрације. Дуг је око 50 хиљада евра и биће, такође намирен у целости. У трећој групи се у ствари догађа превара поверилаца и ту су највећи повериоци Фонд за развој и Агенција за осигурање депозита, која заступа Борску банку у стечају, Београдску банку и Југобанку, у стечају. За ту групу је предвиђено да се отпише 90 одсто потраживања, а десет одсто ће бити наплаћено у року од осам година, са грејс периодом од годину дана. Укупна потраживања у трећој групи су око 430 хиљада евра. У тој групи је 179 запослених који укупно потражују 5.371.000 динара. Они ће изгубити 90 одсто својих потраживања - рекао је Радуловић.

У УППР је креирано неколико измишљених класа појединача како би се наплатили сто одсто.

- Уместо да верујете Спаковском или верујете мени, можете прочитати у УППР-у. Господина Спаковског би требало питати да јавности на увид да те планове. Суштина плана је да се јавашлук, партократија која је појела РТБ Бор, неспособност менаџмента који су направили дуг тежи од 700 милиона евра гурне под телих, опере преко УППР не би ли изашао РТБ Бор у коме ће Спаковски, заједно са свом партократијом моћи да настави да арчи новац пореских обвезника – рекао је Радуловић.
Потраживања Фонда за развој од РТБ Бора су 21 милијарда динара, преко 180 милиона евра, и биће у потпуности отписана. Као министар привреде Радуловић је наложио да се направи попис свих потраживања Фонда за развој. Утврђено је да има преко две милијарде евра пласираних средстава, од којих је 60 одсто ненаплативо. Део тога је овај дуг РТБ Бора који се сада отписује.
- У УППР није пописана имовина. Пописане су столице и калорифери, рачунари, неколико објеката и земљиште, а кључне делове нису. Највећа имовина су руда и рудници. То уопште није процењено. Циљ је да прикажу што мању вредност имовине да би имали правно оправдање да прикажу да је УППР бољи од продаје имовине. То је потпуна бесмислица. Циљ УППР је да се под телих гурне око 700 милиона дугова, да нико не одговара за ненаменско трошење, да се не види где је тај новац отишао и да се тако све заташка – истакао је Радуловић.

Прича о томе како ће након овога РТБ Бор бити потпуно здрава компанија такође је лаж. Пословни план који су написали је нереалан. У плану су приказали да неке фирме дугују РТБ Бор 12 милијарди динара на основу специфичних послова и то је процењено на нулу. Нису дали ко је то дужан 12 милијарди динара, а РТБ Бор то отписује. Такође, дали су процену да је краткорочних финансијских пласмана преко 13 милијарди динара. И то је процењено као нула. Нигде нису пописани ти пласмани.

- Постоје многа потраживања која нису наведена у плану. Потраживања преко 650 бивших радника РТБ Бора, којима нису уплаћивани доприноси. Ради се о радницима из повезаних фирм (рудници бакра Бор и Мајданпек и топионица) који овим планом треба да се споје и постану једна компанија. Практично се сва ова потраживања, за која радници воде судске поступке, игноришу. Пошто су у план убацили одредбу да ће се, уколико неко успе у судском поступку, а РТБ Бор то оспорава, на њега примењивати отпис 90 одсто дуга, сви радници

- Ће бити преварени – рекао је Радуловић.
- Надам се да ће судија имати храбрости да врати овај план који крши Закон о стечају. План крши основну ставку Закона о стечају а то је равноправан третман свих поверилаца – нагласио је Саша Радуловић.
- РТБ Бор ће наставити да прави дугове јер ни топионица не ради како треба, нити та инвестиција има смисла, нити је рударство у Бору на решено. Имамо потпуни привид и позоришну представу за грађане Србије која личи на Београд на води, на Железару Смедерево, на продају бачке земље, брузу пругу до Будимпеште и све остале шарене лаже којима Вучић обмањује грађане Србије – нагласио је лидер покрета „До ста је било“.

Пет пута мењана цена инвестиције за топионицу

Милан Дејановски, др економије и инжењер металургије: Све се ради брзо и неуко.

– Топионица је дефинитивно промашена инвестиција. Основно је недостатак домаће сировине, концентрата за топљење. Нова топионица није отворена. Цео бизнис план РТБ Бора на основу ког је држава дала гаранције за кредит око око 400 милиона евра, почивао је на процени да ће бити произведено 80.000 тона бакра годишње. И то је испод прага рентабилног рада таквих топионица у свету. Праг рентабилитета свуда у свету је 200.000 тона бакра годишње минимум. То показује да је нова топионица слупана инвестиција. Лепо је то са еколошког становишта, али ако нема економске оправданости, чему то.. Еколошки аспект је под питањем, јер и даље ради стара топионица. Нова је требало да крене крајем 2013. године.

Цена инвестиције на почетку је била 135 милиона долара.

Друга цена је била такође 135 милиона, али евра.

Трећа цена се попела на 175 милиона евра.

Четврта 210 милиона евра.

Пета цена која сада фигурира је 252 милиона евра, а није све завршено.

Прерада концентрата коштаде у новој топионици преко 1.700 долара по тони. Светска цена прераде је до 500 долара по тони. Нерентабилан посао.

Бранислав Михајловић, др рударства: Где је потрошено 150 милиона долара

– Свих 400 милиона евра кредита за које је Влада Србије дала гаранције, на основу предложеног бизнис плана, потрошено је ненаменски. Не зна се на шта. Било је планирано да се делом тих средстава склони раскривка, али средства од око 150 милиона долара нису на то утрошена Резултат тога је да је од 1.596 тона, ископина само једна тона бакра, а у свету је на 620 тона, једна тона бакра. То је три пута више него у свету. Нико у Европи неће дозволити овакво рударство у коме се годишње произведе 2.000 тона отпада по становнику годишње. Ако се не склања раскривка гуши се будућност и остаје се без руде. Менаџмент то не сме да призна. У РТБ Бор ништа није онако како се представља. Истина се крије. Процена је да смо у последње четири године губили више од сто милиона долара годишње на оваквом рударству.

Живорад Станисављевић, инжењер машинства и бивши заменик директора РТБ Бор

– УППР ће оштетити повериоце, бивше раднике, али неће помоћи РТБ Бору. Држава је пошт привредник. Она треба да ослободи предузеће и да га приватизује. Претварањем РТБ Бор у јединствено предузеће губи се шанса да се нађе стратешки партнери у будућности.

Послушајте аудио снимак целе конференције

Konferencija za medije stranke Dosta je bilo – restart,
održane u prostorijama stranke u Beogradu,
15.04.2015. godine

Prisutni: Saša Radulović, Milan Dejanovski, Bane Mihajlović i Živorad Stanislavljević.

Stenogram audiozapisa objavljenog na sajtu stranke.

mr Milan Dejanovski:

"Ja bih samo dodao: brzo i neuko.

Znači, sve se radi na brzinu, bez osnovne tehničke stvari u svakoj tehnici, a to je faza pripreme.

Znači, za izgradnju nove topionice, za taj koncept koji je, ocenjeno je već, definitivno promašena investicija. Znači, topionica, modernizacija topionice u Boru je, definitivno, promašen koncept, promašena investicija iz nekoliko razloga.

Ja ču navesti osnovni razlog. To je nedostatak sirovina ili koncentrisane rude. Mi to zovemo u rudarstvu i metalurgiji koncentrat. To je, znači, koncentrisana ruda sa nekim, možda, 20% bakra, koji se kroz topionicu topi, dobija se prva faza: anodni bakar i anodni bakar, kroz elektrolizu, u katodni bakar. To je završni proizvod RTB-a.

Nema dovoljno sirovine. Znači, napravljena je topionica koja jo uvek nije završena. Bila je skoro jedna, pri pokušaju medijskog otvaranja, havarija jaka, jedan požar je izbio, elektrofilter je izgoreo, g-din Žika će o tome malo bolje, i gasovodi, manja šteta. Ali, bez nalaženja uzroka šta je problem, i sada sa popravkom, normalno da bi se moglo, opet nešto medijski, da se to startuje, da nešto krene.

Medutim, sirovine za topljenje nema, domaće. A ceo Biznis plan RTB-a, na osnovu čega je država dala garancije za te kredite za izgradnju topionice nove, je bila, ustvari, sopstvena proizvodnja bakra. Nekih 80.000 tona bakra godišnje, što je sada, mora da verujemo, isto ispod pada rentabiliteta ekonomičnog rada takvih topionica u svetu. Standard ekonomija obima ili prag rentabiliteta takvih topionica u svetu, svuda, na tržišnom principu je minimum 200.000 tona bakra godišnje, a ne 80.000. Znači, uopšte razlog za izgradnju topionice je toliko znak pitanja da je to, malte ne, slupana, promašena investicija.

Lepo je nova topionica zbog ekologije, zbog toga, ali, ako nema ekonomске opravdanosti. Takodje, i ovo, ekološki bi bilo da ona ne radi.

Opet radi sada stara topionica. Krajem 2013. je blo da krene sa radom nova topionica. Sada smo polovina 2015., možda, ili nismo možda još polovina, topionica nova jo nije ni krenula.

Cena, znači, investicija na početku, ja sam bio član tog poslovodstva, početnog, je bila 135 miliona dolara, komplet sve. Znači, nova topionica, fabrika sumporne kiseline, tretman otpadnih voda, iskorišćenje sekundarne toplove i flotacija šljake koja ostaje iz tih topioničkih agregata, da bi se bakar izvuka što više, da bi iskorišćenje na metalu blo što veće. Znači 135 miliona dolara.

U toku razgovora sa kanadskom firmom SNC Lavalin, koja nije izabrana na otvorenom međunarodnom javnom tenderu. Znači, taj projektant je, ujedno, izradio fizibilitet studiju, znači, studiju opravdanosti i dobio da radi EPC tzv. Znači, Ugovor koji podrazumeva inženjering, nabavku, konstrukciju, znači, i izgradnju i uhodavanje i puštanje u rad. Znači, to je isto jedna suprotnost. Ne

može onaj ko radi studiju opravdanosti, fizibiliti studiju, da bude posle izvodjač da dokaže da je opravdana.

Druga cena je bila 135 miliona evra. Ista je cifra, ali je jedinica druga. U Beogradu 2010. godine, krajem proleća, sa SNC Lavalinom koji, još jednom, nije bio izabran na otvorenom medjunarodnom tenderu gde su drugi predlagачi mogli da daju predloge i rešenja koja su, možda i bolja nego ovo što je, povećana je cena na 175 miliona evra. Za 40 miliona evra.

Ja sam to pričao nakim televizijama ranije, ali će sada da ponovim.

Cifra je, na kraju, popeta na 210 miliona evra. Javili su se još neki izdaci za dodatna postrojenja, tretman otpadnih voda koji je morao da završi zbog integrisane dozvole i na kraju je 252 miliona evra, a nije sve završeno.

U medjuvremenu, zbog brzog i neukog puštanja i, uopšte, cele izgradnje došlo je do tog požara, havarije. Izmedju topionice i fabrike sumporne kiseline postoje elektrostatički filteri, gasovodi, tu je došlo do požara. Niko nije otkrio ni uzrok, zbog čega, ide se ponovo. Niti je to objavljeno. U našem gradu ljudi se interesuju oko toga. Niko nije znao, nego samo rekla-kazala po kafanama, po čoškovima. Medijski mrak. Niko ne zna uzrok da bi znali, sada kada se to popravi, da se taj uzrok otkloni, da se ne ponovi. Automatizovan proces, mogu ljudi da nastrandaju, može svašta da se dogodi. Ide kiseonik, SO₂ gas, sve su zapaljivi sve su to visoke temperature, znači kao i svaka topionica u svetu, ništa posebno.

Znači, to je oko tih para. Od 135 miliona dolara dodjosmo na 252 miliona evra, s time što još nije sve završeno. Flotacija šljake iz fleš peći nije završena, nije zvršen ovaj deo oko iskorišćenja sekundarne toplove, znači elektrogeneratori koji će da koriste paru, toplotu iz procesa da se proizvede elektro energija i nije završen ovaj deo za prečišćavanje, tretman otpadnih voda koji treba za integrisanu dozvolu za rad. Ne možeš da ispuštaš vodu iz procesa, da ih emituješ. To je što se tiče toga.

Što se tiče kapaciteta, rekao sam. 80.000 tona bakra ili 400.000 tona koncentrata godišnje da se preradi, to je ispod praga rentabiliteta takvih postrojenja u svetu. Znači, cena koštanja prerade, da se preradi taj koncentrat u katodu biće preko 1.400 dolara po toni. Danas je do 500 dolara po toni na svetskom tržištu prerada koncentrata. Neki se ugovori tu sad pominju, u cirkulaciji su, hoće li bliže nešto da se ugovori za Bor, ali je standar, znači, tržišna stvar 400 – 500, dokazano. A mi imamo 1.450 i, ako dodamo produženo investiranje za rudarstvo, biće 1.700 dolara po toni. Znači, nerentabilan posao, neekonomičan posao. Koliko god da imaš koncentrata, svog ili tudjeg, to košta više nego što možeš da platiš. To bi to bilo.

Glavno je da je koncepcija promašena. Potrebe za rudom, ekonomično da bi topionica mogla da radi i ovako neekonomičnog, nerentabilnog kapaciteta, su mnogo veće nego što RTB raspolaže. Rezerve rude, raskrivene, pripremljene za eksploataciju, ekonomične kada je ekploratišeš, da ne košta više nego što vredi kada je prodaš, nema dovoljno, jer mi ne možemo da napunimo jedva pola kapaciteta topionice koja još nije počela da radi.

Samim tim, mislim da sam dao uvod za rudarstvo. Da objasni Bane."

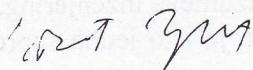
stenograf

Vladan Petković



za izvor informacija

Zoran Stanković





RUDARSKO-TOPIONIČARSKI BASEN BOR-GRUPA
TOPIONICA I RAFINACIJA BAKRA BOR
DRUŠTVO SA OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU
INFORMACIONI SISTEM, ĐORDA VAJFERTA 20-24
Telefon: 030 / 422-063,030/ 458-620
e-mail: tirisbor@gmail.com
BOR, 30.04.2015.
Broj:115/II-200

PRAVNOJ SLUŽBI TIR-a

Dopis: prisutnost na poslu

Na Vaš zahtev dostavljamo Vam u prilogu koji čini sastavni deo ovog dopisa izvod iz listinga o prisutnosti na poslu za radnika Dejanovski Milana sa brojem rada 20413 za dane 14,15 i 16. 04.2015. iz koga se vidi da se dana 15.04.2015. pomenuti nije čekirao ni na jednoj kapiji TIR-a.



Worker No.	Users	Department	Date/Time	Address
20413	Dejanovski Milan	144\Invest	14.4.2015 6:54:20	Flotacija[In]
20413	Dejanovski Milan	144\Invest	14.4.2015 15:02:06	Flotacija[Exit]
20413	Dejanovski Milan	144\Invest	16.4.2015 6:58:50	Flotacija[In]
20413	Dejanovski Milan	144\Invest	16.4.2015 16:02:56	Flotacija[Exit]



RTB Bor Grupa-
Topionica i rafinacija bakra Bor d.o.o.
Đorđa Vajferta 20
Direktoru
Broj: D-2411
Datum: 28.05.2015. godine

PREDLOG ZA UTVRĐIVANJE POVREDE RADNE OBAVEZE I RADNE DISCIPLINE

1. Zaposleni Dr. Milan Dejanovski, dipl.inženjer metalurgije na poslovima br. rada 204137 na poslovima Rukovodioca tehničke pripreme i razvojnih programa Elektrolize, je dana 15.04.2015. godine, svojom krivicom, izvršio povredu radne obaveze i radne discipline iz člana 179 Zakona o radu:

- Član 179, stav 2 tačka 5 "ako učini drugu povredu radne obaveze utvrđenu opštim aktom"

i učinio povredu radne obaveze iz člana 181 i povredu radne discipline iz člana 182 Kolektivnog ugovora Topionice i rafinacije bakra Bor d.o.o.:

- Član 181 stav 1 tačka 7 "nepoštovanje opštih i pojedinačnih akata poslodavca"
- Član 182 stav 1 tačka 28 "iznošenje uvreda, neistinitih, nepotpunih i netačno prenetih podataka o zaposlenima i poslodavcu",

Navedene povrede radne obaveze učinio je tako što je u svojim izjavama iznosio uvrede, neistine, nepotpuno i netačno prenosi podatke o zaposlenima i poslodavcu na konferenciji za novinare održanoj dana 15.04. 2015 godine u Beogradu u prostorijama Pokreta "Dosta je bilo" Saša Radulović, objavljene na zvaničnom sajtu Pokreta.

2. Da je zaposleni izvršio povrede radne obaveze ukazuju sledeći dokazi:

- Fotografija o učešću na konferenciji za novinare dana 15.04.2015. sa pratećim tekstom i autio snimkom objavljenim na sajtu Pokreta "Dosta je bilo"
- Potvrda o prisutnosti na poslu sa Izvodom iz listinga elektronske evidencije o prisutnosti za radnika Milana Dejanovskog iz koga se vidi da dana 15.04.2015. godine nije bio na poslu niti je opravdao izostanak,

3. Utvrđivanje povrede radne obaveze zaposlenog izvršiti utvrđivanjem činjenica kojima se dokazuje da je zaposleni svojom krivicom učinio povredu radne obaveze.

4. Predlažem da se, u zavisnosti od utvrđenog činjeničnog stanja, preduzmu odgovarajuće mere u skladu sa zakonom, opštim aktima poslodavca i ugovorom o radu zaposlenog.

Dostaviti:

- Direktoru
- Evidenciji radno-pravne odgovornosti



Podnositelj predloga
Izvršni direktor za proizvodnju
Vladimir Janošević, dipl.ing.met

RTB Bor Grupa-
Toponica i rafinacija bakra Bor d.o.o.
Đorđa Vajferta 20
Direktoru
Broj: D-2412
Datum: 28.05.2015. godine

UPOZORENJE

ZAPOSLENOM NA POSTOJANJE RAZLOGA ZA OTKAZ UGOVORA O RADU

Na osnovu člana 180 i 192, a u vezi člana 179, stav 2 tačka 5 i stav 3 tačka 8 Zakona o radu i člana 181 stav 1 tačka 7 i člana 182, stav 1, tačka 28 Kolektivnog Ugovora TIR BOR DOO

UPOZORAVA SE

Zaposleni Dr. Milan Dejanovski, dipl.inženjer metalurgije br. rada 204137 na poslovima Rukovodioca tehničke pripreme i razvojnih programa Elektrolize, da je svojom krivicom učinio povrede radne obaveze i radne discipline shodno članu 179 Zakona o radu utvrđenih opštim aktom kao:

Povreda radne obaveze iz člana 181 i povreda radne discipline iz člana 182 Kolektivnog ugovora Topionice i rafinacije bakra Bor d.o.o. i to:

- Član 181 stav 1 tačka 7 "nepoštovanje opštih i pojedinačnih akata poslodavca"
- Član 182 stav 1 tačka 28 "iznošenje uvreda, neistinitih, nepotpunih i netačno prenetih podataka o zaposlenima i poslodavcu",

pa su ispunjeni uslovi za otkaz Ugovora o radu.

Obrazloženje

Na osnovu Vaše izjave na konferenciji za novinare održanoj dana 15.04. 2015 god. u Beogradu u prostorijama Pokreta "Dosta je bilo" Saša Radulović, objavljene na zvaničnom sajtu Pokreta, učinili ste povredu radne obaveze iz člana 181 stav 1 tačka 7 - nepoštovanje Kolektivnog ugovora poslodavca kao opšteg akta, tako što ste tom prilikom iznosili uvrede, neistine, nepotpuno i netačno prenosili podatke o zaposlenima i poslodavcu čime ste učinili povredu radne discipline iz člana 182 stav 1 tačka 28 Kolektivnog ugovora poslodavca.

Dokaz: -Fotografija o učešću na konferenciji za novinare dana 15.04.2015. sa pratećim tekstom i audio snimkom objavljenim na sajtu Pokreta "Dosta je bilo" (transkript u prilogu)
-Potvrda o prisutnosti na poslu sa Izvodom iz listinga elektronske evidencije o prisutnosti za radnika Milana Dejanovskog iz koga se vidi da dana 15.04.2015. godine niste bili na poslu niti ste opravdali izostanak,

1. Na pomenutoj konferenciji ste izjavili da je zbog brzog i neukog puštanja i uopšte cele izgradnje došlo do požara između Topionice i Fabrike sumporne kiseline. Da niko nije otkrio uzrok.

Uzrok je poznat. Sve je objašnjeno u izveštaju SNC Lavalina i apsolutno je neistinita tvrdnja da se nezna uzrok požara i da se nije ništa učinilo da ne dođe do sličnog incidenta.

2. Takođe, neistina je da se otpadna metalurška voda ispušta bez prečišćavanja a integrisana dozvola će se dobiti za ceo kompleks TIR-a pa i za postrojenje za prečišćavanje nakon dostavljanja dokumentacije Ministarstvu za zaštitu životne sredine, čiji je rok dostavljanja 30.06.2015. godine. Postrojenje za prečišćavanje otpadnih voda radi od početka rada nove topionice.
3. Nije istina da flotacija šljake ne radi.

Završena je I faza izgradnje, odnosno rekonstruisano je drobljenje, ugrađen novi vertikalni mlin i remontovane stare flotacione mašine. Od početka rada topionice prerađeno je 3000 t dnevno šljake sa iskorišćenjem od 70 %. Flotacija radi 24 h dnevno, po projektovanom kapacitetu od 42 t/h.

U II fazi, ugradiće se nove flotacione mašine i potpuna automatika i radiće se po projektovanom kapacitetu od 42 t/h sa iskorišćenjem ne manjim od 84 %.

4. Nije istina da postrojenje za iskorišćenje sekundarne toplove nije završeno.

Postrojenje je završeno, pustiće se u rad kada se steknu uslovi da kapacitivno bude dovoljno pare za pokretanje generatora kada će se proizvesti električna energija.

Na osnovu podnetog Predloga za utvrđivanje povrede radnih obaveze i radne discipline od 28.05.2015. g., izvedenih dokaza, pravilno i potpuno je utvrđeno činjenično stanje, dokazano je da ste svesno, svojom krivicom učinili povrede radne obaveze i radne discipline koje Vam se stavljaju na teret, pa se ovim Upozorenjem upoznajete da su ispunjeni uslovi za otkaz Ugovora o radu br. D-7482 od 29.10.2014. g.

U roku od 8 (osam) dana od dana dostavljanja Upozorenja imate pravo da se pismeno izjasnite na navode iz ovog Upozorenja.



DIREKTOR TIR DOO
Boban Todorović, dipl.ing. met.

Dostavljeno:

- zaposlenom ime i prezime
- kadrovskoj službi/arhivi
- evidenciji radno-pravne odgovornosti

Dostavljeno zaposlenom Milanu Dejanovskom

Dana: _____ 2015. g.

CN 07

**AVIS de réception/de livraison/de paiement/d'inscription
POVRATNICA/izveštaj o uručenju/ispлати/knjiženju**

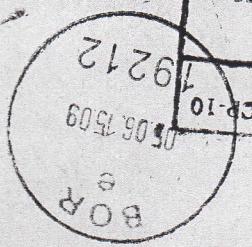
Administration des postes d'origine Uprava pošta porekla 19210 BOP	Administration des postes de destination Uprava pošta destinacija 19210 BOP	
Bureau de dépôt Prijevorna pošta 19210 BOP	Date Datum 28.05.2015.	
Destinataire de l'envoi Milana Đeđićević Primalac posiljke A.P. Bajdepera 19210 BOP	Timbre du bureau renvoyant l'avis Žig pošte koja vraca povratnicu	
Nature de l'envoi Vrsta posiljke A - 2A12 VNOBOREKTE	Prioritaire Par avion Prioritetno/ Avionom	
<input type="checkbox"/> Prioritaire/Lettre <input type="checkbox"/> Prioritetno/Pismo	<input type="checkbox"/> Non prioritaire/Imprimé <input type="checkbox"/> Neprimjetno/Tiskovina	<input type="checkbox"/> Colis <input type="checkbox"/> Paket
<input checked="" type="checkbox"/> Recommandé <input type="checkbox"/> Preporučeno	<input type="checkbox"/> Livraison attestée <input type="checkbox"/> Potvrđeno uručenje	<input type="checkbox"/> Valeur déclarée <input type="checkbox"/> Označena vrednost: Montant Iznos
N° de l'envoi Broj posiljke A 000 476 483 25	Mandat ordinaire/ de versement Obična uputnica/ poštarska uplatnica	<input type="checkbox"/> Montant Iznos
L'envoi mentionné ci-dessus a été délivré Gore navedena posiljka je propisano remis 24.05.2015. uručena 19210 BOP		
Inscrit en CCP Ukratko u knjiženju tekuciog radnog ispitnika		
Date 05.06.2015. Nom du destinataire en lettres majuscules (ou autre moyen clair d'identification) Ime primnoca velikim slovima (ili druga jasna identifikacija)		

Service des postes Službeno	A.R. <i>08-67577</i>
Timbre du bureau renvoyant l'avis Žig pošte koja vraca povratnicu	
Prioritaire Par avion Prioritetno/ Avionom	Renvoyer à Vratiti u
<input type="checkbox"/> Nom ou raison sociale Ime ili naziv firme PTO BOP TIP 500 - PRAVNIKI	Rue et n° Ulica i broj Popčka Bajdepera 20
Localité et pays Mesto i država 19210 BOP	

A remplir par le destinataire
Poujazava posiljalacA remplir par le bureau de dépôts
Prepedituer

* Cet avis pourra être signé par le destinataire ou, si les règlements du pays de destination
le prévoient, par une autre personne autorisée.
Ova povratnica može potpisati primnac ili, ako propisi određuju zemlje to predviđaju, druga
ovlašćena osoba.

AA 000 476 483 RS



BOB - I
Broj: 15-2005
20.05.1988
God.

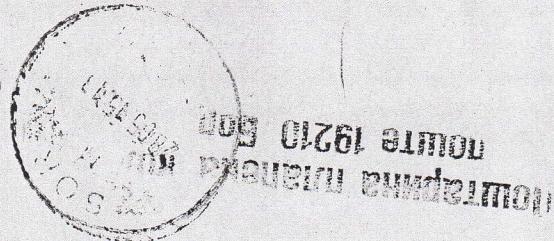
Toploinica i rafinacija bakra Bor - (Grupa uadarsko toploingarski basen Bor - (Grupa

60 A

19210 Dec
BAPTINTA
~~12/10 VENDE~~

MUAMA LEADER

22



R